

## PUNTOS DE SUSCRICION.

Administracion, Redaccion é Imprenta de  
EL CUARTEL REAL, calle de la Rondilla, num. 8.  
TOLOSA.

EN ESTELLA, calle Mayor, 98, entresuelo, y  
en todos los puntos donde hay correspondientes  
autorizados de este periódico.

EXTRANJERO, D. Carlos Cabañero, rue Lor-  
mand, 19, BAYONNE.

DIOS, PÁTRIA Y REY



## PRECIOS DE SUSCRICION.

EN LAS PROVINCIAS VASCAS: DIEZ Y SEIS  
reales tres meses; TREINTA semestre, y CIN-  
CUENTA un año.

EN EL EXTRANJERO: OCHO francos el tri-  
mestre y VEINTE Y OCHO un año.

Un paquete de 25 ejemplares CINCO reales.  
Se admiten anuncios á precios conven-  
cionales.

No se devuelven los manuscritos que se remi-  
tan á esta Redaccion, ni se publican poesias.

# EL CUARTEL REAL.

## SECCION OFICIAL.

**S. M. el Rey nuestro señor (que Dios guarde) continúa sin novedad al frente de su leal y valiente ejército.**

**S. M. la Reina y sus augustos hijos continúan tambien sin novedad en su importante salud.**

### DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

SORAVILLA 4, á las 11,59 noche.

*El Director general de comunicaciones al Director de EL CUARTEL REAL.*

**Roto el fuego de las tres baterías sobre Irun á las siete y cuarto de la mañana, despues de unos seiscientos disparos se ha conseguido apagar los fuegos y acerbillar la casa ayuntamiento, que se halla en muy mal estado, continuando el ataque con vigor y éxito contra los otros fuertes del Parque, Mendivil y torre de la iglesia. El fuego del enemigo flojo. Se espera á S. M. el Rey esta misma tarde.**

SORAVILLA 5, á las 10,40 noche.

*El correspondiente al Director de EL CUARTEL REAL.*

Lastoala 5 (12 mañana).

**Ayer una lancha cañonera hizo unos disparos desde aguas francesas, por cuya razon no se la pudo contestar.**

### SECRETARIA DE CAMPAÑA DE S. M.

Siendo muy numerosas las felicitaciones que S. M. ha recibido en el dia de su santo, tanto de estas heroicas provincias como de todas las demás de España, procedentes de autoridades y corporaciones civiles, eclesiásticas y militares, como asimismo de varios particulares, S. M., no pudiendo contestar á cada uno de ellos, me encarga dar á todos las gracias en su Real nombre, y espera que pronto lucirán para España dias de bienestar y tranquilidad verdadera.

Real de Santestéban 5 de Noviembre de 1874.—

El Ayudante de S. M., Brigadier Secretario, I. DE IPARRAGUIRRE.

### EJÉRCITO REAL DEL NORTE.—ESTADO MAYOR GENERAL.

Voluntarios: Hoy son los dias de nuestro muy amado Monarca, del Rey caballero, del bravo campeón que, con valor sin igual, comparte con nosotros los peligros y las fatigas de la campaña, y que sería el primero en arrojar sobre nuestros enemigos si los consejos de la prudencia no se lo estorbáran.

Con tan plausible motivo, y estando próximo el dia de una gran batalla, al par que envío por telégrafo á S. M. una calurosa felicitacion en mi nombre y en el vuestro, creo conveniente dirigiros mi voz, siempre leal, para haceros conocer los planes y proyectos indignos que discuten nuestros enemigos.

Un hijo espúreo de esta noble tierra de Navarra, el general Gándara, ha propuesto al gobierno de Madrid la quema de todos los pueblos que en este Reino vayan ocupando su ejército, como medio de concluir pronto la guerra. Este pensamiento ha sido ampliamente discutido en Madrid, en Logroño y en Tafalla, y su autor—¡barbaro!—ha tenido generales que le apoyasen, si bien el mayor número, por un resto de dignidad y de vergüenza, lo han rechazado, sin que por esto no sea todavía cuestionable su planteamiento.

Voluntarios: bien comprendereis que tan brutal medida solo puede ser aconsejada por un sentimiento de cobardía y de desesperacion; bien comprendereis que cuando tales planes se aconsejan y se discuten, poca esperanza deben tener nuestros enemigos de llegar á vencernos en buena lid. Que vengan, pues, si quieren, á incendiar nuestros hogares, que ya pelearémos como buenos en su defensa: yo tengo fé, esperanza en Dios, de que si á tal se atreven, han de pagar bien caro su criminal y temerario intento.

Ya veis, sin embargo, lo que sería de este país y de toda España si, lo que Dios no permita, nuestros enemigos llegasen á triunfar: ya veis que, puestas vuestras familias é intereses en manos de esas gentes sin conciencia y llenas de odio, por todas partes había de extenderse la desolacion y la ruina. Animo, pues, y á combatir á nuestros enemigos en donde quiera que se presenten: vuestra abnegacion y vuestro valor, que hoy excitan la admiracion del mundo, no pueden consentir tamaño ultraje á la patria y á la humanidad entera: Dios, que sostiene y ayuda vuestro valor, no ha de consentirlo tampoco.

Dentro de breves dias hará un año que supimos quebrantar la orgullosa pujanza del ejército enemigo en Montejurra; desde entonces acá, la revolucion que nos combate ha cambiado muchas veces de gobierno, y su ejército de generales; se han empleado contra nosotros toda clase de sistemas y toda clase de recursos, y sin embargo, desde entonces acá Somorrostro, Abárzuza, Biurrun y otros varios hechos gloriosos para nuestras armas pregonan vuestro valor coronado por la victoria. ¿Queréis otra prueba más clara de que Dios está de nuestra parte, de que Dios nos protege siempre que procuramos merecer su proteccion, y de que el triunfo definitivo de nuestra causa está escrito en el cielo?

Voluntarios: por la Religion, por la Patria y por el Rey, ¡adelante! Cumplamos todos con nuestro deber; defendamos cada uno nuestro puesto, y es

seguro que la victoria coronará siempre vuestros esfuerzos.

—Viva la Religion! ¡Viva España! ¡Viva Carlos VIII!  
Vuestro general y compañero,—TORCUATO MENDIVIL.

Puente la Reina 4 de Noviembre de 1874.

## SECCION NO OFICIAL.

### DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

(Servicio particular.)

ESTELLA 6, á las 9 mañana.

*El correspondiente al Director de EL CUARTEL REAL.*

Anoche pernoctaron en Abárzuza dos batallones castellanos y dos escuadrones.

ESTELLA 6, á las 11 mañana.

*El correspondiente al Director de EL CUARTEL REAL.*

Los republicanos han terminado el puente que estaban reconstruyendo en Lodosa para pasar la artillería. Se espera mañana en aquel pueblo la columna enemiga. Créese pondrán guarnicion en Sesma y Mendavia.

—Hoy han llegado á esta las fuerzas castellanas que ayer pernoctaron en Abárzuza.

### CORRESPONDENCIAS.

FRONTERA DE FRANCIA 4 de Noviembre.

*Sr. Director de EL CUARTEL REAL.*

La alegre diana carlista, tocada por todas las cornetas y músicas, y repetida de colina en colina por el eco, ha despertado al romper el alba á ambos bandos, y ha servido de llamada y reclamo á los muchísimos curiosos que estaban ávidos de asistir al ensayo de la artillería del ejército Real.

Segun mis noticias, se ha celebrado una Misa antes de principiar el ataque. A las siete en punto de la mañana se ha tirado el primer cañonazo contra Irun. Durante todo el dia tres baterías carlistas han disparado constantemente contra la casa de la villa, Mendivil, el Parque y la iglesia, que son sus edificios fortificados y artillados; y con tal acierto y resultado, que la opinion general entre los miles de franceses y españoles de todas opiniones que presenciaban el ataque, ha sido que los artilleros carlistas son notables por su habilidad. Los republicanos, por lo contrario, han estado desacertados y desanimados.

Han tirado relativamente poco y mal; yo creo, en primer lugar, que porque estaban sorprendidos y asustados al propio tiempo de nuestros cañones, y más aún porque la frecuencia y certeza de nuestros tiros y las averías consiguientes no les permitían otra cosa.

Nuestra infantería, aunque poco, ha jugado con bravura, haciendo algunas descargas contra la torre y contra los sitiados cuando los tiros eran aprovechables, y aproximándose mucho en ocasiones.

A simple vista se percibían los grandes destrozos

causados por los proyectiles sobre los fuertes de Irun, notablemente sobre el Parque. Es voz común que los sitiados han tenido numerosas pérdidas. La primera granada ha caído en la plaza, y ha causado la muerte á un capellan de tropa, llegado precisamente ayer, á quien partió los dos muslos, y á cuatro soldados. En el Parque parece que ha habido más de 30 bajas. Algunos paisanos exaltados recalcitrantes que no han querido salir de la villa, han pagado cara su temeridad, como el boticario Sr. Camino, que ha sido herido de granada y trasladado á Francia.

Una señora ha hecho el mismo viaje, horrorizada del efecto producido en su casa por una sola granada, que al estallar ha tirado todos los tabiques.

En suma, la prueba de nuestra artillería ha satisfecho completamente. La generalidad es de parecer que con tales cañones y tales soldados, si las columnas no llegan, Irun será en breve de los carlistas.

El general Mr. Pourcet, el prefecto Mr. de Naudillac y otros personajes y autoridades francesas, han asistido desde la orilla del Vidasoa al cañoneo, así como una porción de miles de personas. No ha habido una sola queja contra los carlistas, ni una bala escapada, ni nada que haya podido desagradar lo más mínimo á nuestros desinteresados testigos.

Por lo contrario, he notado que la inmensa mayoría se ha marchado mejor impresionada en favor nuestro que lo que había venido.

MADRID 31 de Octubre.

Sr. Director de EL CUARTEL REAL.

Mi querido amigo: Pensaba dar á V. una sorpresa remitiéndole el folleto *La Guerra y la constitucion del pais*; pero he pasado toda la mañana buscándole, y no he conseguido dar con él, aunque sí he obtenido la promesa de que me dejarán mañana ó pasado uno de los rarísimos ejemplares que quedan en Madrid. Si me lo ceden en propiedad, se lo remito en seguida; si solo es en calidad de préstamo, haré de él un largo extracto.

No por eso vaya V. á creer que vale la pena de llamar tanto la atención. Yo tuve, antes de que fuese recogido, un ejemplar en la mano, y lo leí, aunque muy por encima, y puedo asegurar á V. que es el raquíto aborto de un cerebro no muy robusto. Su síntesis es la siguiente: «Serrano demostró plenamente su nulidad como militar en las operaciones de Somorrostro: el marqués del Duero demostró su nulidad como militar y como político no proclamando al príncipe Alfonso cuando entró en Bilbao: la guerra no puede acabarse mientras no se presente al ejército liberal la bandera del hijo de doña Isabel.»

Esto es lo que dice en resumen el folleto; pero lo dice de una manera torpe y deslavazada, como una persona vulgar puede decir vulgaridades.

Hay, sin embargo, en ese desdichado engendro algunos rasgos de primer orden; por manera que si la obra es insignificante como conjunto, merece alguna atención en punto á determinados pormenores.

Recuerdo, por ejemplo, que, hablando del abandono, del cansancio y de la pasividad, por decirlo así, del ejército liberal, la pluma del *general conservador* tiene rasgos felices y comparaciones tan oportunas como la siguiente:

«El ejército republicano (dice, aunque con otras palabras, el autor del folleto) ofrece un espectáculo parecido al de los picadores *tumbones* en la plaza de toros. El picador, receloso del bicho, se arrima á las tablas y procura no citarle; el público, indignado de su cobardía, prorrumpe en una silba estrepitosa; el picador contesta que ni por esas, y entonces se hace preciso que el presidente envíe, por medio de un alguacil, orden terminante al temeroso ginete para que dé gusto á los señores. A semejanza de esos picadores prudentísimos, todos los generales en jefe que hemos visto en el Norte han permanecido meses enteros arrimados al olivo, provocando una tempestad de silbidos en el público, representado por la prensa; y no bastando para sacarles de su apatía los ataques más ó menos sangrientos de los periódicos, se ha hecho preciso que saliese del palco presidencial, es decir, del gabinete de Madrid, la orden expresa de irse derechos á la fiera. Esto se ha repetido en todas las batallas libradas en el Norte.»

Así se expresa el *general conservador*. Como no tengo el folleto á la mano, no puedo copiar literalmente las palabras; pero en el fondo recuerdo perfectamente ese párrafo, y respondo de su fidelidad absoluta. Cuando me den el folleto copiaré, si no puedo remitírsele á V., ese y otros párrafos al pie de la letra.

Respecto al autor de esa ruidosísima obra, supongo ya sabrán Vds. que es Letona. No se trata de rumores más ó menos autorizados, ni de suposiciones más ó menos aventuradas: se trata de un hecho evidente. Letona lo dice en voz alta á todos sus amigos, y yo lo sé *directamente* de más de una persona que lo ha oído de sus propios labios.

Sin embargo, el consejo de guerra ha empezado á actuar, y como el asunto, por su índole, no se presta fácilmente á ninguna clase de pruebas legales, el gobierno ha dicho que admita como prueba plena la palabra de honor, como militar y como caballero, de Letona. En efecto, Letona ha dado su palabra de honor, como militar y como caballero, de que no ha escrito él semejante cosa.... ¡Y Letona es español!.... No, afortunadamente no es español: es.... alfonsino.

Un hombre así no puede enorgullecerse con el título de ser hijo de la misma nobilísima tierra donde han visto la luz esos sublimes campesinos, á la vez caballeros, héroes y santos, que buscan una tumba ignorada en las libres montañas vascongadas.

Los que presumen de bien enterados (raza que, como V. sabe, abunda tanto en Madrid) dan al hecho una curiosa explicación. Dicen que Letona, á quien no seducen mucho los dorados sueños de sus correligionarios, es poco amigo de correr aventuras por cuenta propia ni ajena, y que por este motivo solicitó la capitania general de las Baleares, para vivir en situación expectante y fuera de la vida activa; pero que, traído á Valencia y trasladado luego á Aragón, los alfonsinos le asaltaron con tal nube de exigencias y tal cúmulo de proyectos, contando con su cooperación para un pronunciamiento, que tendría lugar en dos distritos militares, Aragón y Castilla la Nueva, que el asendereado general se apresuró á publicar esa quisicosa para inutilizarse *motu proprio*, y que una vez inutilizado, pero no queriendo exponerse á pena ninguna, ha preferido *desavouer* su engendro político-militar.

V. verá el crédito que esa version le merece. Lo que sí puedo afirmar á V. es que los alfonsinos están furiosísimos con Letona, sobre todo desde que vieron ayer en la *Gaceta* el decreto destituyéndole. Unos le acusan de traidor, y otros se contentan con llamarle torpe.

De política interior poco puedo decir á V., porque soy poco inclinado á exageraciones, que creo contra producentes, y por ende muy perjudiciales. Supongo que ahí llegarán muy abultados los más pequeños rumores, y que Vds. supondrán que la gente de la situación vive en perpétua crisis. Esto no es completamente exacto. Hay, indudablemente, en el seno del actual ministerio gérmenes de profundas disensiones, pero gérmenes que viven tan ocultos como las semillas en el seno de la tierra cuando, en los rigores del invierno, aquella se encuentra cubierta de escarcha.

La escarcha que hoy impide el desarrollo de esos gérmenes es la situación de las fuerzas beligerantes en el Norte. Una gran victoria carlista exaltaría el coraje de los ministros afectos á D. Alfonso, y acaso provocaría una crisis favorable á éste. Por el contrario: una derrota medio formal de las armas Reales daría bríos á los partidarios de la dominación personal de Serrano, y quizá facilitase la entrada en el poder de algunos elementos un poco más avanzados. Por consiguiente, mientras no se dé una gran batalla, no dé V. fácil crédito á los rumores de crisis.

A pesar de esto, hay también otra cuestión muy compleja, que pudiera igualmente cambiar el aspecto de las cosas radicalmente en veinticuatro horas de plazo. Me refiero á la cuestión internacional.

Europa aprieta mucho, pero mucho, muchísimo, para que *esto* se constituya. Impórtale poco que sea á tuertas ó á derechas; lo que le interesa es que sea pronto, muy pronto. Inglaterra, sobre todo, manifiesta un vivísimo interés, deseosa de quitar en lo posible todo pretexto á Prusia para futuras intrusiones. Prusia, por su parte, dice que también ella lo desea con ansia, para evitar *injustas desconfianzas*. Esto dice Prusia; pero, sin embargo, ya tiene su candidato, que es la X de *El Imparcial*, el desdichado portugués. Bismark, que en la cuestión española

anda á ciegas, se imagina que la union de España y Portugal formaría un imperio poderoso del lado acá de los Pirineos, y que de este modo sería más peligrosa su vecindad para Francia.

Inglaterra no quiere de ningún modo al portugués; y aquí había V. de ver á los alfonsinos encoquetados aprovechando la coyuntura para arrastrarse á lo reptil y ver si consiguen de este modo protección para su candidato. Algunos de ellos aseguran que ya es cosa hecha que Inglaterra propone resueltamente su solución; yo no puedo de ninguna manera suponer tan torpe resbalon en la diplomacia inglesa, y más me inclino á creer que Inglaterra patrocine la dominación personal de Serrano, *legalizada* (¡qué palabreja!) por unas cortes.

Ya tendré á V. al corriente de lo que yo sepa ó de lo que aquí se diga.

Afectos cariñosos á los amigos, y V. mande al que lo es suyo especialísimo y S. S. Q. B. S. M.—P.

## SECCION DE NOTICIAS.

S. M. llegó á Santestéban el día 4 á las seis de la tarde, siendo su marcha hasta este punto una continuada ovación.

En la mañana de este día, que era el de su santo, recibió en Leiza á los individuos que componen su Real Casa, los cuales le felicitaron ardentemente, teniendo luego la honra de besar su Real mano.

Para celebrar dignamente el día, S. M. ordenó distribuir una cantidad entre los prisioneros del ejército republicano, que les fué entregada en Zubieta, los cuales prorumpieron en estrepitosos vivas al Rey y á España.

Si razones de conveniencia política no le hubieran aconsejado lo contrario, S. M. hubiera en este día concedido la libertad á todos los prisioneros hechos por su ejército en todas las provincias de España, y nos consta que el Rey tuvo que hacer gran violencia á sus sentimientos para no llevar á cabo aquel acto de generosidad magnánima.

Las noticias que tenemos del sitio de Irun son muy satisfactorias.

El enemigo ha sido desalojado por los fuegos de nuestra artillería de la casa ayuntamiento, y pronto acaso podremos anunciar á nuestros lectores una completa victoria.

Para activar más y más las operaciones del sitio, S. M. se trasladó el día 5 á Vera, acompañado únicamente de 20 ginetes y 40 infantes.

Una nueva iniquidad, un nuevo crimen han consumado los piratas que con la bandera española cruzan por las aguas del Cantábrico.

El vapor *Lepanto*, á las ocho de la mañana del 5, lanzó cuarenta granadas sobre el indefenso pueblo de Motrico, y esta vez, por desgracia, el acierto de los piratas ha producido sensibles pérdidas en muchos edificios del pueblo.

En tres de ellos han sido destrozadas todas las habitaciones; en otra casa los muebles destruidos, y en el palacio donde suele alojarse S. M. han sufrido averías de consideración unos magníficos cuadros de gran valor y mérito artístico.

También el convento de monjas ha sido objeto de las iras de esos bandidos de mar. De tres proyectiles que arrojaron sobre aquel sagrado recinto, uno penetró, causando considerables destrozos.

No nos dicen que haya habido desgracias personales.

La indignación nos impide denostar como merecen á esos innobles piratas que deshonran el uniforme que visten.

Pero ya que hoy no puedan recibir el castigo que tales crímenes exigen, el desprecio de las conciencias honradas los perseguirá como á militares sin dignidad y caballeros sin honor.

Rudo y glorioso para nuestras fuerzas ha debido ser el combate librado entre el rebelde Despujols y el general carlista Sr. Velasco en Villafranca del Cid (Maestrazgo).

La *Gaceta de Madrid* dice que durante la noche del 28 el jefe Despujols fué rodeado en Villafranca por doce ó trece batallones carlistas, y que en la mañana del 29 se trabó un *reñido* combate de seis horas (textual), logrando Despujols romper las líneas enemigas que le tenían cercado, haciendo á

nuestras fuerzas muchos muertos y heridos y algunos prisioneros.

Despujols naturalmente exagera las pérdidas de nuestro ejército, por verse obligado á confesar que las suyas fueron 24 muertos, 94 heridos y 48 contusos: total, 166 bajas.

Dejamos á la consideracion de nuestros lectores el juzgar del combate por los precedentes datos del enemigo.

*El Imparcial* del día 3, despues de decir que en todos los pueblos del Maestrazgo se ha celebrado con repiques de campanas la derrota y dispersion de Despujols, añade que el gobierno no tenía todavía detalles de dicha accion, y que se sospechaba que podía haber ocurrido otro nuevo encuentro en aquella provincia, terminando sus noticias con las siguientes líneas:

«No era posible precisar la situacion de aquellas facciones, por su extremada movilidad, como lo prueba que el cabecilla Cucala, que el 28 se hallaba en Valderrobres, batíase el 30 en Villafranca del Cid, y el domingo se encontraba en Alcora con unos 1.500 hombres. Gamundi estaba en la Iglesia, y los demás cabecillas que se reunieron para batir á Despujols, parece que se habían dividido, marchando en distintas direcciones.»

Bien hacíamos en juzgar desatinada la noticia de la *Agencia Havas* sobre la reposicion del Sr. Letona en la capitania general de Aragon y suicidio del *mariscal de campo* de artillería, cuyo nombre callaba aquella agencia.

Lo que ha habido es que el Sr. Letona fué relevado de su cargo, y que el brigadier de artillería don Vicente Magenis, residente en Madrid, se suicidó por efecto de una dolencia que hace algun tiempo padecía.

No fué solamente en Granollers donde se insubordinaron las tropas de la república por la supresion de la peseta como *prest* de campaña: tambien en Barcelona tiraron los soldados las armas en medio de la calle, hasta que el Sr. Lopez Dominguez vino á aquella capital y mandó que se les siguiese pagando los consabidos cuatro reales.

¡Soldados mercenarios, como las *compañías blancas* de la Edad Media!

Los alfonsinos cuentan para su proyectado movimiento con la cooperacion del general Primo de Rivera, capitan general de Castilla la Nueva.

Tambien se cree que Laserna tenga algun compromiso contraido con aquellos señores, mientras los radicales fian su triunfo en la espada de Moriones.

Una sociedad de socorros á los soldados heridos españoles de ambos bandos ha dado una funcion en la sala Herz de Paris, con el caritativo objeto de recoger algunos miles de francos en favor de los desgraciados á quienes ampara la asociacion.

A la embajada de Serrano fueron enviados billetes por valor de 20 francos. El embajador rehusó aceptarlos, si no se le daban *gratis*!

¡Ruindad digna de.... tal embajador y tal embajada!

Reunidos ya en el ministerio de Negocios extranjeros de Paris los elementos necesarios para la contestacion á la nota de Vega Armijo, el ministro se ocupará inmediatamente en la redaccion de dicho documento, cuyas formas serán extremadamente corteses.

El duque Decazes piensa contestar uno á uno á todos los alegatos del *Memorandum*.

Algunos periódicos franceses publican un despacho telegráfico de Madrid del 1.º de Noviembre, que dice así:

«Se asegura que D. Carlos ha recibido en Tolosa la visita de varios personajes importantes de su partido, que le han declarado que es inútil continuar la guerra.»

Está es una nueva superchería inventada en el despacho de Sagasta, como lo fueron la de la herida de S. M. y el pase de tres batallones vizcainos. Perderíamos mucho tiempo si tuviéramos que desmentir tantas paparruchas.

Ya que no contamos con bastante espacio para reproducir un notable artículo que publica nuestro estimado colega *La Union* censurando la política anti-neutral y anti-carlista del gobierno francés, copiamos á lo ménos el siguiente párrafo, que lo resume:

«No hay ni justicia, ni prudencia, ni prevision en esta solicitud complaciente y progresiva en favor del régimen del Sr. Serrano. Los carlistas no pueden ser considerados como insurrectos, hombres de desórden, enemigos de su país, perturbadores de la paz y asoladores del mundo social, porque representan la causa monárquica y católica, inseparable de la dicha y de la grandeza de España; representan el derecho y la fé, el honor y el sacrificio, y son los soldados de la independencia nacional. Aquellos á quienes combaten estarían vencidos tiempo há sin el apoyo del extranjero: los carlistas, sin Berlin, estarían ya en Madrid hace seis meses. Lo hemos dicho cien veces: ellos son la España monárquica, nuestra natural aliada, y hacen la guerra á las facciones revolucionarias de España, hoy sostenidas por los alemanes, que no respiran más que ódio contra nosotros.»

El gobernador de Madrid multó el número de *El Imparcial* correspondiente al 30 del pasado mes en 500 pesetas.

Es una contribucion de guerra como otra cualquiera.

La voracidad de la gente moderada no tiene límites, y despues de haber causado lá desgracia y la ruina de la que fué reina de España, acabarán por sumirla en la miseria.

Las alhajas de doña Isabel van á ser vendidas á pública subasta en Lóndres dentro de breves dias. Ya han sido expedidas al comisario apreciador ó perito que ha de adjudicarlas al mejor postor.

¡Funesta influencia la de los moderados! ¡Y todavía continúan explotando á esa augusta cuanto desdichada princesa con ilusorias esperanzas y con conspiraciones, que no darán otro resultado que hacerla empeñar ó vender la última joya!

¡Infame liberalismo! ¡No se contenta con haber arrojado á su monarca de tantos años desde lo alto de un trono á lo profundo del olvido y de la proscripcion! ¡Necesita además hundir á su víctima en la humillacion y en la miseria!

Los dos ilustres miembros ingleses del noble orden hospitalario de San Juan de Malta, lord Beaumont, par de Inglaterra, y el comendador F. de Havilland, que han venido á España para ocuparse, de acuerdo con LA CARIDAD, en mejorar la suerte de los heridos y enfermos militares, acaban de llegar de Irache á Tolosa para asistir á las operaciones contra Irun.

En el día de San Carlos se celebró en Vergara la apertura de la Academia eclesiástica, que bajo la direccion del Ilmo. Sr. Obispo de Urgel se ha establecido en aquel punto.

Despues de la suntuosa funcion de iglesia que para solemnizar el día de S. M., y por acuerdo de aquel municipio, se verificó en la parroquia de San Pedro, y á la que asistieron todas las autoridades y corporaciones de la villa, pasó la concurrencia al Seminario, con objeto de celebrar la apertura de la Academia.

Ya en el salon, ocupó la tribuna el sábio y elocuente lectoral de Vitoria, Sr. Valbuena, pronunciando un brillante discurso en pró de la Teología, lleno de doctrina y notable por sus elevados pensamientos. En seguida el ilustrado sacerdote y catedrático de la Academia, D. Antonio Sanchez Barrios, leyó una bellísima poesia á la ciencia teológica, que fué recibida con unánimes aplausos. Por último el señor penitenciario de Zamora recitó un soneto modelo, y el presidente Sr. Valbuena declaró abierto el curso de la Academia.

Los periódicos de Madrid del día 3 anuncian la salida aquel mismo día de Logroño del general Laserna, pero haciendo un misterio del punto á que se dirigía.

No pareciéndole bastante represivo á Sagasta el sistema de las multas para la prensa, parece que ha resuelto que en adelante se la sujete á la censura de

las autoridades militares. El mismo procedimiento se seguía cuando estalló la revolucion de 1868. ¿Seguirán los periodistas entusiasmándose ante las gloriosas conquistas de Cádiz?

La *Gaceta* del día 3 publica una larguísima circular á los gobernadores, cuya síntesis es que vigilen por que la legalidad presente sea respetada é impidan todo trabajo de los partidos que tienda á levantar una bandera, mientras duren las actuales circunstancias de guerra. Concluye aplazando la constitucion definitiva del país para cuando, terminada la guerra civil, pueda ser convocada la representacion nacional.

El plazo, como se vé, es corto, y de cumplimiento seguro.

Algunas partidas legitimistas que han aparecido recientemente en Galicia han interrumpido las líneas telegráficas. Lo mismo sucede en Asturias; por lo que Madrid hace dias que está incomunicado con aquellas provincias.

Los periódicos liberales de Madrid, y muy particularmente *El Imparcial*, cuyo corresponsal en Paris puede decirse que dirigía la campaña que la prensa serranista había emprendido contra el gobierno francés, se felicitan porque éste ha concedido *casi todo lo que pedia en su famosa nota el marqués de Vega Armijo*. Respecto al relevo de Mr. Nadaillac, dice el mismo corresponsal que no era una *pretension expresada*, sino un *deseo significado*, y que por lo mismo no ha habido desaire al no acceder á él. ¿Durarán mucho esas buenas armonías?

Con qué segura impunidad se roba al Estado habiendo gobiernos como los que tiene España, lo prueba el hecho de haberse descubierto ahora en Sevilla una fábrica de sellos y papel timbrado falsos, que producía 50.000 duros mensuales, y esto por espacio de ocho años. De modo que lo defraudado al Tesoro importa nada ménos que 96.000.000. ¿Se comprende que durara tanto tiempo esta fabricacion clandestina no teniendo sus autores inteligencias con personas que por su posicion oficial podían prestarles apoyo y garantizarles la impunidad? ¿De cuántos robos como este ha sido y está siendo víctima el pobre pueblo español, que es al fin el que todo lo paga!

No sabemos si Moriones se atreverá á hacer algun movimiento por la parte de Navarra sobre nuestras líneas, aprovechando el ataque de Irun; pero es indudable que Laserna ha tenido que variar completamente su plan, y fijar sus ojos en esta provincia de Guipúzcoa.

La inactividad era muy conveniente para nuestros enemigos, que quieren dar tiempo á organizar nuevos batallones, y armar las reservas á fin de oponer el número de sus soldados á la bravura incomparable de los nuestros. Pero la prevision de nuestro augusto Soberano y de sus entendidos generales desbarata siempre los cálculos del adversario.

El ataque de Irun hará variar completamente el teatro de la guerra, y, quiera que no, el enemigo tendrá que moverse sin esperar refuerzos ni dar espacio á la organizacion de sus reservas, para lo cual necesita, por otra parte, mucho dinero que no tiene.

Dicen los periódicos de Madrid que la comision del Centro hispano-ultramariano que vino al campo carlista á fin de gestionar para que se enviaran los prisioneros de una y otra parte al ejército de Cuba, está ya de vuelta en la capital de España; pero sin haber logrado su propósito.

Cierto que no lo ha logrado; pero nadie podrá culpar de ello á S. M. el Rey, quien con tal motivo dió nuevas y relevantes muestras, así de la altura de sus sentimientos patrióticos como de la claridad y prudencia de su entendimiento.

Seguros estamos de que los señores de la comision que tuvieron la honra de conferenciar largamente con S. M. no dirán otra cosa distinta de lo que nosotros decimos.

Los periódicos ingleses han publicado un pastoral del Arzobispo de Dublin y de los Obispos católicos de Irlanda, hablando, entre otras cosas, de

la situación tristísima de la Iglesia en Alemania y en otros países. Protesta además aquel documento contra la reciente enajenación de los bienes de la Propaganda de la fe en Italia, y declara que este es un acto sacrilego, deshonesto para la civilización y atentatorio contra los intereses materiales de Irlanda.

Todo el mundo conviene en que la actitud del Sr. Bismark en los asuntos de España ha variado más de lo que á Serrano y demás compañeros de dictadura convenia.

Es cosa averiguada que el gran canciller, más ó ménos sinceramente, ha reprobado el tono, ya que no el fondo mismo de la nota de Vega Armijo al gobierno francés, y esta desautorización la han aprovechado los periódicos franceses para poner en ridículo al nervioso embajador de Serrano, y hablar con más fuerza de las exorbitantes pretensiones de aquel dictador.

Esto se explica por la digna severidad con que otras potencias han rehusado seguir humildemente al canciller Bismark en sus desvarios políticos, haciéndole entender que no todos los gobiernos están dispuestos á convertirse en pupilos del nuevo imperio alemán.

Sabemos que al Sr. Bismark le ha hecho un efecto desastroso verse contrariado en la marcha triunfal de sus caprichos y de sus particulares intereses, que ciertamente no concuerdan con los intereses generales de Europa.

Dice *El Imparcial* del 3:

«Deciase ayer que el general Loma saldrá en breve de Vitoria con una comision especial de importancia.»

Por aquí se ha dicho que había llegado ó iba á llegar con algunas fuerzas á San Sebastian. No sabemos qué grado de certeza tenga la noticia.

Vuelve la prensa asalariada de Serrano á hablar de motines y nuevos fusilamientos en Estella.

¡Casual coincidencia! Mientras los liberales inventaban estas noticias, Lopez Dominguez tenía que acceder á la revoltosa petición hecha por sus soldados en Granollers y Barcelona para que se les siguiese dando la peseta de plus.

Tanta afición han cobrado los revolucionarios de Madrid al sistema del silencio, que ya no remiten telégramas de Santander al extranjero sobre asuntos de la guerra, ni aun para dar noticias favorables á Serrano.

La cañonera inglesa *Sapho* ha llegado al puerto de San Sebastian.

Castelar, que ha llegado á Madrid á instancias de sus amigos políticos, ha sido inmediatamente visitado por el Sr. Ruiz Zorrilla y otros personajes del radicalismo.

Parece que está muy adelantada la coalición de radicales y republicanos de orden para hacer la guerra al actual gobierno de Madrid, y deshacer las conspiraciones alfonsinas.

Los heridos republicanos que se llevaron de Irun á Fuenterrabia ascienden á 60.

## ÚLTIMA HORA.

### DESPACHOS TELEGRAFICOS.

(SERVICIO PARTICULAR.)

LASTAOLA 6, á las 9 mañana.

El corresponsal al Director de EL CUARTEL REAL.

**Continúa el ataque de Irun por las dos baterías de San Marcial y la Herrería. Durante la noche continuó el bombardeo. S. M. el Rey es esperado hoy. Ayer tarde subieron á visitar la batería de San Marcial el general Elio con el Sermo. Sr. Conde de Bardi y el brigadier Maestre.**

## A Fuenterrabia han llevado de Irun esta noche muchos heridos.

### CORRESPONDENCIA.

FRONTERA DE FRANCIA 5 de Noviembre.

No son cinco baterías, sino dos, las que cañonean á Irun. La una, situada en el monte de San Marcial y del lado del Vidasoa, cuenta seis piezas, y se halla á una distancia media de 2.500 metros. Está mandada por el jefe del sitio, señor coronel Brea, y por el capitán comandante de la misma, Sr. Fernandez de Córdoba. Dicha batería, que hizo ayer unos 600 disparos, no ha sido molestada por el enemigo, bien sea por la gran distancia, ó bien porque los proyectiles desviados penetrarían de seguro en Francia.

La otra batería, llamada de la Herrería, se halla situada muy cerca de Irun, y hácia la parte de Lizasu, y consta de 10 cañones y 2 morteros. La mandan el coronel Sr. Vera y el teniente coronel comandante del tren del sitio, Sr. Torres, con los capitanes Pimentel y Carnevali. Los disparos de ambas baterías han sido muy certeros ayer y hoy, y repito que en este punto la artillería carlista ha llamado la atención. Yo he oido, no sin cierto placer secreto, decir á militares del país vecino, que aunque ignoraban quiénes fuesen los tiradores, de seguro eran oficiales de artillería franceses. Otros decían que alemanes.

Hoy nuestra artillería ha continuado su obra de ayer, y no ha ocasionado pocos destrozos, principalmente en el fuerte del Parque. A la caída de la tarde ha sido muy notado el acierto con que, durante unas dos horas, ha sido bombardeada por los morteros la plaza sitiada. Ha habido algunas casas incendiadas.

Nuestras pérdidas totales ayer fueron once heridos, ninguno grave. De los republicanos sé que solamente en el fuerte del Parque tuvieron veintitres, que ellos confiesan.

Hoy, según mis informes de última hora, solo hemos tenido tres heridos: dos artilleros leves y un gastador guipuzcoano.

A lo que parece, el enemigo tiene dos ó tres cañones en el Parque, uno ó dos en Mendivil (uno de estos de á 16), y otro más en la iglesia.

Al oscurecer de hoy ha llegado á la batería de San Marcial el general Elio, acompañado del conde de Bardi y del brigadier Maestre. S. M. debe pernoctar en Vera.

La noche anterior, nuestros voluntarios formaron un cordón al rededor de la villa. El enemigo, ántes tan osado, se encerró, y no respondió á las provocaciones de nuestros soldados.

Un alemán fué detenido ayer tarde en la batería de San Marcial por no llevar pasaporte carlista. Créese fuese un espía.

Muchísima concurrencia del lado de Francia.

### ADVERTENCIA.

*Suplicamos una vez más á nuestros suscritores y corresponsales, que tengan la bondad de no remitir el importe de sus abonos en sellos de correos, porque no podemos darles salida.*

*También se servirán indicar al administrador de este periódico las faltas que noten en el servicio, á fin de poner el conveniente remedio, en lo que esté de nuestra parte.*

*A fin de que nuestros suscritores puedan hacer sus pagos con más comodidad, ponemos á continuación la lista de nuestros corresponsales autorizados en estas provincias:*

Estella . . .	D. Damian Ruiz.
Durango . . .	D. Tiburelo de Astuy, Administrador de correos.
—	D. José María Mallagaray.
Ochandiano . . .	D. Carlos Balbino Píneros.
Orduña . . .	D. Francisco del Campo y Rebollo.
Guernica . . .	D. Nicolás Iturbe.
—	D. José María Soloaga.
Valmaseda . . .	D. Rufino Querejeta.
Oñate . . .	D. Lucas Leterria.
Marquina . . .	D. Andrés Arizpe.
Salvatierra . . .	Sr. Comandante de armas.
Alsásua . . .	Sr. Administrador de correos.
Mondragon . . .	D. Pedro Vicente de Echave.
Azpeitia . . .	D. Pablo Martínez.
Narvarte . . .	D. José María Lacoizqueta, presbítero.

Elizondo . . .	D. Lorenzo Viguria.
Iruzun . . .	Sr. Administrador de correos.
Castillo y Elejabeitia . . .	Sr. Administrador de correos.
Lequeitio . . .	Sr. Administrador de correos.
Lumbier . . .	D. Dionisio Narvarte, Administrador de correos.
Vergara . . .	D. Juan Miguel Aguirre.

## ANUNCIOS OFICIALES.

ADMINISTRACION DE CORREOS DE ELIZONDO.

*Lista de las cartas que se hallan detenidas en esta administración dirigidas á América, por no llevar suficiente franquero.*

D. Ciriaco Aldoz, Habana.—D. Mariano Martín y Jiménez, Manila.—D. Indalecio Uriarte, Chivilcoy.—Lucio Lopez, Puerto-Príncipe.—Juan Pierola, Puerto-Príncipe.—D. Ramon Sale, Santi-Espiritus.—D. Joaquín Cenoz, Buenos-Aires.—D. Manuel Puebla, Manila.—Mr. J. M. de Iriarte, Isla de Cuba.—D. Cosme Lazcano Iturburu, Habana.—D. Pedro Antonio Ormadica, Buenos-Aires.—D. Francisco Zuffa, Buenos-Aires.—D. José Zabalegui, Montevideo.—D. Ruperto Alarcon, Manila.—D. Miguel Berástegui, Buenos-Aires.—Doña Dominica Ormachea (Buenos-Aires), Chascomus.

*Lista de las cartas devueltas por los interesados y detenidas por mala dirección.*

D. Ignacio Mérida, Elizondo.—D. Manuel Ruiz, id.—D. Francisco Engui, id.—D. Agustín Reyes, id.—D. Antonio Reyes, id.—D. Sebastian Mezquiriz de Armendz, id.—D. Guillermo Verdúña, para entregar á doña Juana Goldancarena, Ozcariz.—D. Armengol Feó, Andorra la bella.—D. Pascasio Larreta, Valcarlos.  
Elizondo 31 de Octubre de 1874.—El administrador interino, Claudio Vidaurre.

Se halla vacante la depositaria de fondos municipales de esta villa de Tolosa, dotada con el sueldo anual de 5.000 reales. La presentación de solicitudes se hará á la comision municipal de la misma en el término de seis dias, contados desde la publicación de este anuncio en el periódico *EL CUARTEL REAL*, debiendo el aspirante presentar también una persona abonada que pueda responder de él en caso necesario.  
Tolosa 3 de Noviembre de 1874.—El alcalde interino, Miguel Mocochoa.

A voluntad de sus dueños co-participes, se saca á público remate, el día 29 del presente mes, la ferrería titulada de Ibarra, con sus pertenencias, sita en esta anteiglesia y barrio del mismo nombre, á las tres de la tarde del citado dia, en el pórtico de la iglesia matriz, bajo las condiciones que se hallaran de manifiesto en poder del que suscribe.  
Dima 1.º de Noviembre de 1874.—Juan C. de Basterra.

Este ayuntamiento hace saber que se halla vacante la secretaria del mismo. Su dotación consiste en cinco reales vellón diarios, pagaderos por trimestres de fondos municipales, bajo las condiciones que están de manifiesto en la misma secretaria. Los aspirantes presentarán sus solicitudes al que suscribe, durante diez dias, á contar desde el en que aparezca este anuncio en *EL CUARTEL REAL*.  
Moréntin 2 de Noviembre de 1874.—El regidor primero, Lorenzo Gomez.

D. Aquilino Goñi, primer regidor del lugar de Belascoain, compreso en el valle de Echauri, de acuerdo con la quincena del mismo, hace saber que se halla vacante la escuela de primera enseñanza elemental incompleta del mencionado pueblo, con la dotación anual de cuarenta robos de trigo y cuarenta duros en metálico, pagaderos á fines del mes de Agosto. Además por parte la secretaria, que se le abonarán veinticuatro duros, y si el agraciado quiere tomar la sacristía, se entenderá con el ayuntamiento para su pago.  
Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al regidor que suscribe, en el término de quince dias, que se contarán desde el en que aparezca este anuncio en *EL CUARTEL REAL*.  
Belascoain 23 de Octubre de 1874.—Aquilino Goñi.

D. Bernardo Ojer, capitán de infantería y fiscal del consejo militar permanente de Navarra, etc.

Habiéndose ausentado de la población de Vera el voluntario artillero Silverio Sabino Lopez, á quien estoy sumariando por delitos de desercion y robo de los fondos de la fábrica de proyectiles de Vera, cometido con fractura en la mañana del 13 de Agosto del corriente año; usando de las facultades que en estos casos conceden las Reales ordenanzas á los oficiales del ejército, por el presente cito, llamo y emplazo, como segundo edicto, al mencionado artillero Silverio Sabino Lopez, señalándole la cárcel pública de esta ciudad de Estella, donde deberá presentarse dentro del término de veinte dias, á contar desde la publicación del presente edicto, á dar sus descargos; y en caso de no verificarlo en el plazo señalado, se seguirá la causa y se sentenciará en rebeldía.  
Estella 31 de Octubre de 1874.—El fiscal, Bernardo Ojer.

## ANUNCIOS.

PARA VIZCAYA.

Desde cualquier punto de Vizcaya se puede suscribir á este periódico, remitiendo á la administración central de correos del Señorío, en Durango, 16 reales en efectivo ó 17 en sellos de franquero por un trimestre de suscripción.

La misma oficina se encarga de la inserción de anuncios y edictos en *EL CUARTEL REAL*.

Tolosa: 1874.—En la Imprenta Real.